

◀^א ^בג ד ה ו ז ח ט י כ ל מ נ ס ע פ צ ק ר ש ת
כ ל^א ^בג ד ה ו ז ח ט י כ ל^ב

2016.2017

Nunavik Regional Board of Health and Social Services
P.O Box 900
Kuujjuaq (Quebec) J0M 1C0

Toll-free : 1 844 964-2244
Telephone : 819 964-2222
Email : info@sante-services-sociaux.ca
Website : www.nrbhss.gouv.qc.ca

Legal deposit – June 2017
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Library and Archives Canada

ISBN 978-2-922764-95-6 (PDF)
ISSN 1920-0358 (PDF)

Printed in Kuujjuaq, Canada

© Nunavik Regional Board of Health and Social Services – 2017

ግንባታ ስራ

ግንባታ ስራ ግንባታ ስራ ስራ ስራ	37
ግንባታ ስራ ስራ ስራ	38
ግንባታ ስራ ስራ ስራ	43
ግንባታ ስራ ስራ ስራ	44
ግንባታ ስራ ስራ ስራ	44
ግንባታ ስራ ስራ ስራ	47
ግንባታ ስራ ስራ ስራ	48
ግንባታ ስራ ስራ ስራ	50



ለጋራ ጥራት ለማሳደግ
> የጋራ ጥራት ለማሳደግ



ለጋራ ጥራት ለማረጋገጥ
ለደንበኞቻችን ለማድረግ
ለደንበኞቻችን

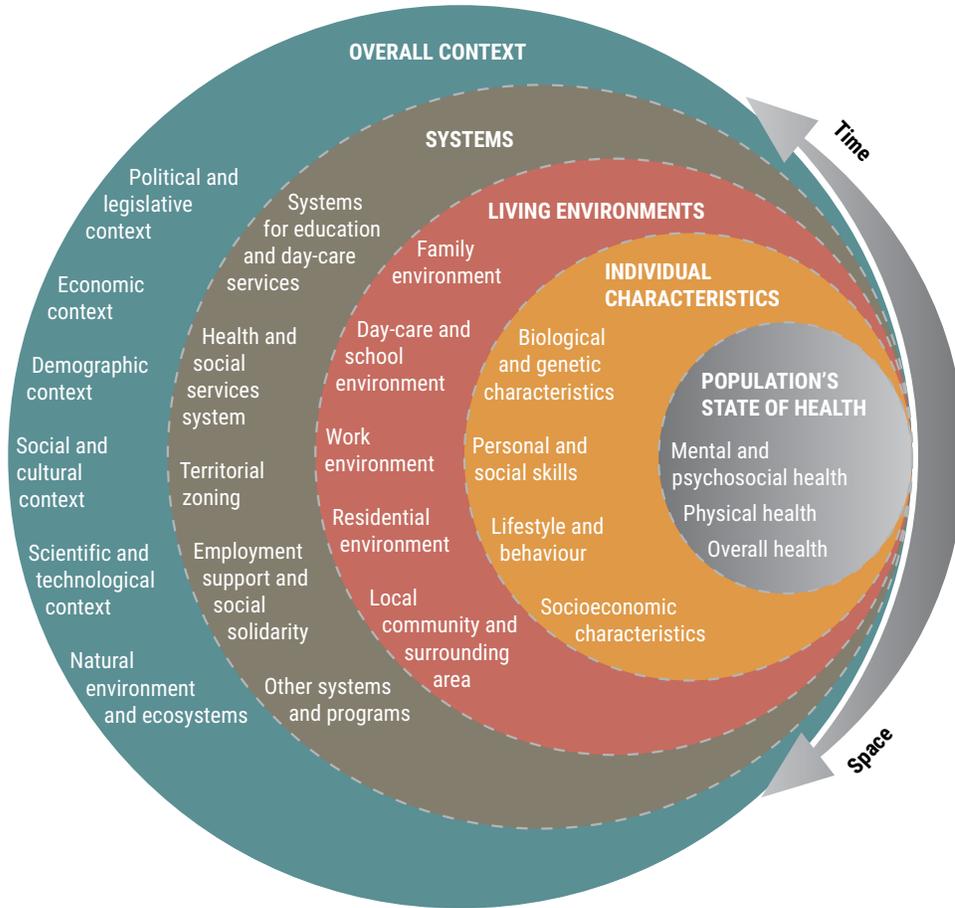


ለጋራ ጥራትና ለሰፊ ጥቅም
አጠቃላይ ለሰፊ ጥቅም



የጤና ስርዓት ለማሻሻል ለሚያስፈልጉት ሁኔታዎች ላይ ማተኛላቸውን ማረጋገጥ አለብን። ለዚህም ማረጋገጫ ለሚያስፈልጉት ሁኔታዎች ላይ ማተኛላቸውን ማረጋገጥ አለብን። ለዚህም ማረጋገጫ ለሚያስፈልጉት ሁኔታዎች ላይ ማተኛላቸውን ማረጋገጥ አለብን።

Figure 1. Conceptual Framework of Health and Its Determining Factors



2016-2017-ገጽ ለገጽ ላይ ለሚያስፈልጉት ሁኔታዎች ላይ ማተኛላቸውን ማረጋገጥ አለብን። ለዚህም ማረጋገጫ ለሚያስፈልጉት ሁኔታዎች ላይ ማተኛላቸውን ማረጋገጥ አለብን። ለዚህም ማረጋገጫ ለሚያስፈልጉት ሁኔታዎች ላይ ማተኛላቸውን ማረጋገጥ አለብን።

² Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, 2012.



ለጋራ ጥራት ለማረጋገጥ
ለሥራ ስራ ለማረጋገጥ
የሥራ ስራ ለማረጋገጥ



ለጋራ ጥራት
ወይንም
ለደንበኞቻችን
ለሥራ ጥራት



ᄠᆞᆯᆞᆫ ᄠᆞᆯᆞᆫ
ᄠᆞᆯᆞᆫ ᄠᆞᆯᆞᆫ
ᄠᆞᆯᆞᆫ ᄠᆞᆯᆞᆫ





ለጋራ ጥራት
ጋራ ጥራት ለጋራ ጥራት
ለጋራ ጥራት



ᐱᓕᓯᐱᓂᓂᓯᐱ	2015-2016	2016-2017
ᐱᓕᓯᐱ (ᓂᓕᓯᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ)	4,1 ᐱᓕᓯᐱ	4,5 ᐱᓕᓯᐱ
ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ	2,5 ᐱᓕᓯᐱ	0 ᐱᓕᓯᐱ
ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ: 171 ᐱᓕᓯᐱ		170,5 ᐱᓕᓯᐱ

ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᓂᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᓂᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ

ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ, ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᓂᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ, ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ, ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ, ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ.

ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ \$405 000 ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ. ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ 2016ᓂ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ \$6.6 ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᓂᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ, ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ.

ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ \$1.4 ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ.

ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ	ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ 2015-2016	ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ (ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ) 2015-2016
ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ	73 ᐱᓂᓂᓯᐱ	1,6 ᐱᓂᓂᓯᐱ
ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ	57 ᐱᓂᓂᓯᐱ	0,4 ᐱᓂᓂᓯᐱ
ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ:	130 ᐱᓂᓂᓯᐱ	2 ᐱᓂᓂᓯᐱ

ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ	ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ 2016-2017	ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱᓂᓂᓯᐱ (ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ) 2016-2017
ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ	72,5 ᐱᓂᓂᓯᐱ	1,4 ᐱᓂᓂᓯᐱ
ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ ᐱᓂᓂᓂᓯᐱ	58,5 ᐱᓂᓂᓯᐱ	0,4 ᐱᓂᓂᓯᐱ
ᓂᓂᓂᓂᓯᐱ:	131 ᐱᓂᓂᓯᐱ	1,8 ᐱᓂᓂᓯᐱ

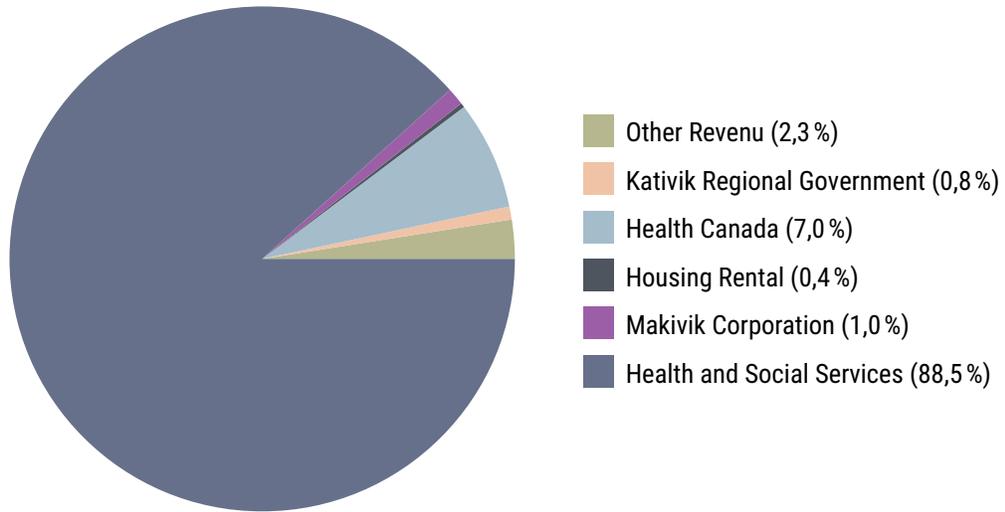


ፌዴራል ገቢዎች ሚኒስቴር
የግብርና ጉዳይ ሚኒስቴር
የፋይናንስ ጉዳይ ሚኒስቴር
ጥቅም 31, 2017

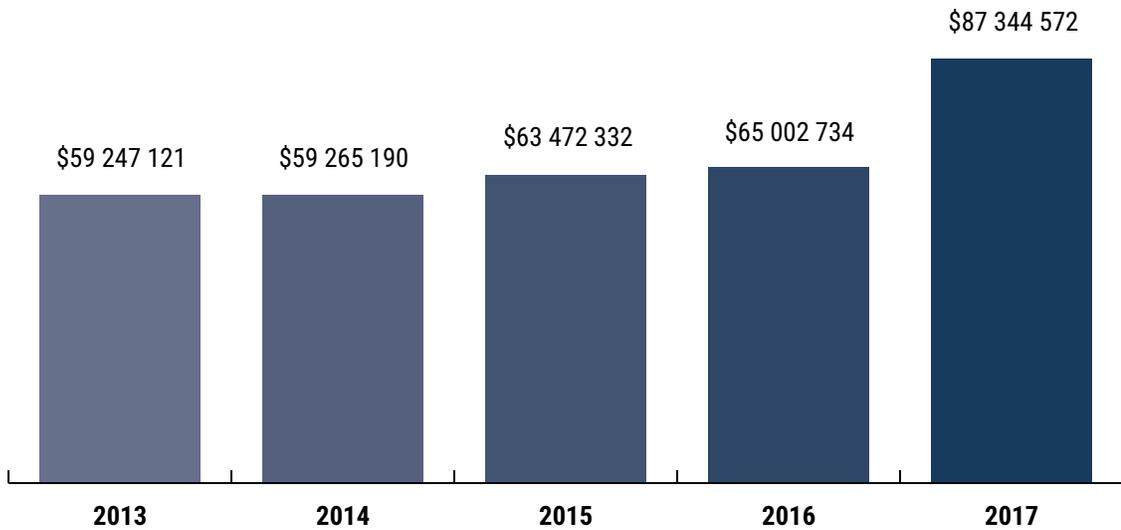


ᐃᐃᓂᓐᑦᑕᓐᑕᓐᑕᓐ ᑕᓐᑕᓂᓂᓐᑦᑕᓐᑕᓐᑕᓐ ᑲᓂᓴᓐᑦ

ᑕᓐᑕᓂᓂᓐ ᐃᓐᑕᓐᑕᓐᑕᓐ ᑲᓂᓴᓐᑦ ᐃᑎᓐᑕᓐ



ᐃᓗᑦᑕᓂᓂᓐ ᐃᓂᓂᓂᓐ ᑲᓂᓴᓐᑕᓐᑕᓐᑕᓐᑕᓐᑕᓐᑕᓐᑕᓐ



ግንባታና ጥናት

- ጥናትና ግንባታ51
- ጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ (ጥናት).....52
- ጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ53
- ግንባታና ጥናት ለጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ54
- ጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ56
- ጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ57
- ጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ57
- ጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ59
- ጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ60
- ጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ61
- ጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ62
- ጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ67
- ጥናትና ግንባታ ለጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ ጥናትና ግንባታ69

ወደፊት ልማት ስራዎች ላይ ያሳተፉት ጠቅላይ ስራዎች ላይ ያሳተፉት ጠቅላይ ስራዎች
 የሰጠው ጠቅላይ ስራዎች ላይ ያሳተፉት ጠቅላይ ስራዎች (በጠቅላይ ስራዎች)
 የሰጠው ጠቅላይ ስራዎች ላይ ያሳተፉት ጠቅላይ ስራዎች ስኔት 31, 2017

	2017	2016
	\$	\$
የገንዘብ ስራዎች (የገንዘብ ስራዎች)	10,738,765	1,163,905
የገንዘብ ስራዎች (የገንዘብ ስራዎች) ለገንዘብ ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች	1,673,532	
ለገንዘብ ስራዎች ስራዎች		
ለገንዘብ ስራዎች ስራዎች	(4,040,313)	(216,686)
የገንዘብ ስራዎች (የገንዘብ ስራዎች) ስራዎች	14,855,044	(26,036,522)
ለገንዘብ ስራዎች ስራዎች	798,115	906,986
	11,612,846	(25,346,222)
የገንዘብ ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች (የገንዘብ ስራዎች ስራዎች)	24,025,143	(24,182,317)
የገንዘብ ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች (የገንዘብ ስራዎች ስራዎች)	(128,278,679)	(104,096,362)
የገንዘብ ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች (የገንዘብ ስራዎች ስራዎች)	(104,253,536)	(128,278,679)

ግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ
የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ
የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ
የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ

	2017	2016
	\$	\$
የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ	703,566	584,348
ግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ	(703,566)	-
የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ	4,369,597	177,069
ግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ	(2,765,648)	(57,851)
የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ	1,603,949	703,566

የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ
የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ
የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ

	2017	2016
	\$	\$
የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ (አጠቃላይ)	(2,377,098)	(3,421,785)
ግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ	2,377,098	-
የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ	6,369,168	986,836
ግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ	2,765,648	57,851
የግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ ለግብርና ስነ ምግብ ምርትና ጥሬ ምርት ምርመራ ቢሮ	9,134,816	(2,377,098)



ᐃᓄᐱᓪᓯ ᐃᓂᓯᓕᓄᐱᓪᓯ ᓅᓂᓯᓯᓪᓯ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA NUNAVIK REGIONAL
SANTÉ ET DES SERVICES BOARD OF HEALTH
SOCIAUX DU NUNAVIK AND SOCIAL SERVICES